



**អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា**

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia  
Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens

**ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា**  
**ជាតិ សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ**

Kingdom of Cambodia  
Nation Religion King

Royaume du Cambodge  
Nation Religion Roi

ថ្ងៃទី ៣១ ខែតុលា ឆ្នាំ២០១៣

**សេចក្តីប្រកាសព័ត៌មាន**

**សវនាការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សា**

**ដេញដោលលើសំណុំរឿង ០០២/០១ ធានបិទបញ្ចប់នៅថ្ងៃនេះ**

អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងនៃអង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា (អ.វ.ត.ក) បានបញ្ចប់សវនាការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោលលើសំណុំរឿង ០០២/០១ ដែលមានរយៈពេល ១០ ថ្ងៃ ពាក់ព័ន្ធនឹងជនជាប់ចោទ នួន ជា និង ខៀវ សំផន នៅថ្ងៃទី ៣១ ខែ តុលា ឆ្នាំ ២០១៣។ នាពេលនេះ អង្គជំនុំជម្រះត្រូវធ្វើការពិភាក្សាដើម្បីសម្រេច ហើយរំពឹងថា សាលក្រមលើសំណុំរឿងនេះនឹងត្រូវចេញនៅក្នុងអំឡុងពេលឆមាសទីមួយឆ្នាំ ២០១៤។

សវនាការលើផ្នែកអង្គសេចក្តីនៃការជំនុំជម្រះនេះ បានចាប់ផ្តើមដំណើរការ ដោយមានការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានចោទប្រកាន់នៅថ្ងៃទី ២១ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ ២០១១ ហើយសវនាការពិនិត្យភស្តុតាងបានបញ្ចប់នៅថ្ងៃទី ២៣ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ២០១៣។ សវនាការជំនុំជម្រះ រួមទាំងការធ្វើសេចក្តីសន្និដ្ឋានបញ្ចប់កិច្ចពិភាក្សាដេញដោល មានរយៈពេលសរុបចំនួន ២២២ ថ្ងៃ។

បុគ្គលចំនួន ៩២ រូប បានមកផ្តល់ភស្តុតាងក្នុងអំឡុងពេលសវនាការជំនុំជម្រះក្តីនេះ ដែលរួមមាន សាក្សីជំនាញចំនួន ៣ រូប សាក្សីបញ្ជាក់អង្គហេតុចំនួន ៥៣ រូប សាក្សីបញ្ជាក់ពីអត្តចរិតជនជាប់ចោទចំនួន ៥ រូប និងដើមបណ្តឹងរដ្ឋប្បវេណីចំនួន ៣១ រូប។ លើសពីនេះទៀត គ្រូពេទ្យព្យាបាលជនជាប់ចោទចំនួន ២ រូប និងអ្នកជំនាញផ្នែកវេជ្ជសាស្ត្រចំនួន ២ រូប ក៏បានមកផ្តល់សក្ខីកម្មអំពីស្ថានភាពសុខភាពរបស់ជនជាប់ចោទដែរ។

ការជំនុំជម្រះត្រូវបានសាធារណជនមានការចាប់អារម្មណ៍យ៉ាងខ្លាំងដែលពុំធ្លាប់មានពីមុនមក ដោយមានអ្នកចូលរួមចំនួន ១០៣ ២៧៤ នាក់ បានមកតាមដានសវនាការចំនួន ២២២ ថ្ងៃនេះ ដោយផ្ទាល់។

ជនជាប់ចោទដែលត្រូវជំនុំជម្រះក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ មាន នួន ជា ដែលជាអនុលេខាបក្សកុម្មុយនីស្តកម្ពុជា និង ខៀវ សំផន ជាប្រមុខរដ្ឋនៃរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។ បទចោទនៅក្នុងសំណុំរឿង ០០២/០១ ផ្តោតទៅលើឧក្រិដ្ឋកម្មប្រឆាំងនឹងមនុស្សជាតិពាក់ព័ន្ធនឹងការផ្តាសាត់ទីលំនៅប្រជាជនដោយបង្ខំចេញពីក្រុងភ្នំពេញនៅ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៧៥ និងការផ្តាសាត់ទីលំនៅប្រជាជនចេញពីតំបន់ផ្សេងៗនៅពេលក្រោយមកទៀត (ដំណាក់កាលទី១ និងទី២)

និងការសម្លាប់ទាហានរបបសាធារណរដ្ឋខ្មែរនៅទូលពោធិ៍ប្រៃក្នុងខេត្តពោធិ៍សាត់។ អង្គជំនុំជម្រះសាលាដំបូងក៏បានធ្វើសវនាការពិនិត្យលើភស្តុតាងស្តីពីសារការប្រវត្តិសាស្ត្រ និងការបង្កើតរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ និងតួនាទីរបស់ជនជាប់ចោទនៅក្នុងរដ្ឋាភិបាល រួមទាំង ភស្តុតាងស្តីពីវិវាទសម្ព័ន្ធរដ្ឋបាល និងទំនាក់ទំនងនៅក្នុងរបបកម្ពុជាប្រជាធិបតេយ្យ។

សម្រាប់ព័ត៌មានបន្ថែម សូមទាក់ទង៖

លោក **ឡាន អលសិន**

មន្ត្រីទំនាក់ទំនងច្បាប់

ទូរស័ព្ទដៃ: +៨៥៥(០)១២ ៤៨៨ ០២៣

ទូរស័ព្ទ: +៨៥៥(០)២៣ ៨៦១ ៦៦៩

សារអេឡិចត្រូនិច: [olsenl@un.org](mailto:olsenl@un.org)

លោក **នេត្រ ភក្កា**

មន្ត្រីអ្នកនាំពាក្យសាលាក្តីខ្មែរក្រហម

ទូរស័ព្ទដៃ: +៨៥៥(០)១២ ៤៨៨ ១៥៦

ទូរស័ព្ទ: +៨៥៥(០)២៣ ៨៦១ ៥៦៤

សារអេឡិចត្រូនិច: [neth.pheaktra@eccc.gov.kh](mailto:neth.pheaktra@eccc.gov.kh)